

史記

姓名以別之餘者悉[漢]司馬遷著

楊燕起、註譯

貴州人民出版社

史記全譯

理也終縷有紀而帝王書
正義曰
稱帝又坤
史公依世
五帝三王
少昊顓頊
本紀諸侯
統理衆事
舉數之由
史書之言
記言言爲
尚書事爲
春秋

曰按有土德之瑞土色黃
王而稱炎帝然也此以黃

〔汉〕司马迁 著

史记全译

杨燕起

第七卷
八一
注译

〇一

贵州人民出版社

目 录

史记全译卷一	五帝本纪第一	(1)
史记全译卷二	夏本纪第二	(37)
史记全译卷三	殷本纪第三	(72)
史记全译卷四	周本纪第四	(99)
史记全译卷五	秦本纪第五	(167)
史记全译卷六	秦始皇本纪第六	(234)
史记全译卷七	项羽本纪第七	(341)
史记全译卷八	高祖本纪第八	(404)
史记全译卷九	吕太后本纪第九	(485)
史记全译卷十	孝文本纪第十	(520)
史记全译卷十一	孝景本纪第十一	(565)
史记全译卷十二	孝武本纪第十二	(580)
史记全译卷十三	三代世表第一	(631)
史记全译卷十四	十二诸侯年表第二	(653)
史记全译卷十五	六国年表第三	(748)
史记全译卷十六	秦楚之际月表第四	(807)
史记全译卷十七	汉兴以来诸侯王年表第五	(832)
史记全译卷十八	高祖功臣侯者年表第六	(868)
史记全译卷十九	惠景间侯者年表第七	(931)
史记全译卷二十	建元以来侯者年表第八	(967)
史记全译卷二十一	建元以来王子侯者年表第九	(1006)
史记全译卷二十二	汉兴以来将相名臣年表第十	(1059)

史记全译卷二十三	礼书第一	(1088)
史记全译卷二十四	乐书第二	(1114)
史记全译卷二十五	律书第三	(1178)
史记全译卷二十六	历书第四	(1206)
史记全译卷二十七	天官书第五	(1248)
史记全译卷二十八	封禅书第六	(1340)
史记全译卷二十九	河渠书第七	(1430)
史记全译卷三十	平准书第八	(1446)
史记全译卷三十一	吴太伯世家第一	(1494)
史记全译卷三十二	齐太公世家第二	(1528)
史记全译卷三十三	鲁周公世家第三	(1584)
史记全译卷三十四	燕召公世家第四	(1634)
史记全译卷三十五	管蔡世家第五	(1666)
史记全译卷三十六	陈杞世家第六	(1676)
史记全译卷三十七	卫康叔世家第七	(1697)
史记全译卷三十八	宋微子世家第八	(1724)
史记全译卷三十九	晋世家第九	(1758)
史记全译卷四十	楚世家第十	(1847)
史记全译卷四十一	越王勾践世家第十一	(1924)
史记全译卷四十二	郑世家第十二	(1954)
史记全译卷四十三	赵世家第十三	(1991)
史记全译卷四十四	魏世家第十四	(2072)
史记全译卷四十五	韩世家第十五	(2113)
史记全译卷四十六	田敬仲完世家第十六	(2132)
史记全译卷四十七	孔子世家第十七	(2175)

史记全译卷四十八	陈涉世家第十八	(2236)
史记全译卷四十九	外戚世家第十九	(2263)
史记全译卷五十	楚元王世家第二十	(2306)
史记全译卷五十一	荆燕世家第二十一	(2303)
史记全译卷五十二	齐悼惠王世家第二十二	(2313)
史记全译卷五十三	萧相国世家第二十三	(2339)
史记全译卷五十四	曹相国世家第二十四	(2355)
史记全译卷五十五	留侯世家第二十五	(2382)
史记全译卷五十六	陈丞相世家第二十六	(2403)
史记全译卷五十七	绛侯周勃世家第二十七	(2428)
史记全译卷五十八	梁孝王世家第二十八	(2451)
史记全译卷五十九	五宗世家第二十九	(2473)
史记全译卷六十	三王世家第三十	(2493)
史记全译卷六十一	伯夷列传第一	(2525)
史记全译卷六十二	管晏列传第二	(2535)
史记全译卷六十三	老子韩非列传第三	(2546)
史记全译卷六十四	司马穰苴列传第四	(2567)
史记全译卷六十五	孙子吴起列传第五	(2575)
史记全译卷六十六	伍子胥列传第六	(2593)
史记全译卷六十七	仲尼弟子列传第七	(2616)
史记全译卷六十八	商君列传第八	(2675)
史记全译卷六十九	苏秦列传第九	(2698)
史记全译卷七十	张仪列传第十	(2755)
史记全译卷七十一	樗里子甘茂列传第十一	(2804)
史记全译卷七十二	穰侯列传第十二	(2829)
史记全译卷七十三	白起王翦列传第十三	(2843)
史记全译卷七十四	孟子荀卿列传第十四	(2866)

史记全译卷七十五	孟尝君列传第十五	(2881)
史记全译卷七十六	平原君虞卿列传第十六	(2910)
史记全译卷七十七	魏公子列传第十七	(2936)
史记全译卷七十八	春申君列传第十八	(2956)
史记全译卷七十九	范雎蔡泽列传第十九	(2981)
史记全译卷八十	乐毅列传第二十	(3034)
史记全译卷八十一	廉颇蔺相如列传第二十一	(3052)
史记全译卷八十二	田单列传第二十二	(3080)
史记全译卷八十三	鲁仲连邹阳列传第二十三	(3090)
史记全译卷八十四	屈原贾生列传第二十四	(3122)
史记全译卷八十五	吕不韦列传第二十五	(3156)
史记全译卷八十六	刺客列传第二十六	(3171)
史记全译卷八十七	李斯列传第二十七	(3212)
史记全译卷八十八	蒙恬列传第二十八	(3265)
史记全译卷八十九	张耳陈馥列传第二十九	(3279)
史记全译卷九十	魏豹彭越列传第三十	(3310)
史记全译卷九十一	黥布列传第三十一	(3322)
史记全译卷九十二	淮阴侯列传第三十二	(3343)
史记全译卷九十三	韩信卢绾列传第三十三	(3387)
史记全译卷九十四	田儋列传第三十四	(3409)
史记全译卷九十五	樊鄴滕灌列传第三十五	(3423)
史记全译卷九十六	张丞相列传第三十六	(3460)
史记全译卷九十七	酈生陆贾列传第三十七	(3491)
史记全译卷九十八	傅靳蒯成列传第三十八	(3520)
史记全译卷九十九	刘敬叔孙通列传第三十九	(3531)
史记全译卷一百	季布栾布列传第四十	(3556)
史记全译卷一百一	袁盎晁错列传第四十一	(3569)

史记全译卷一百二	张释之冯唐列传第四十二 … (3593)
史记全译卷一百三	万石张叔列传第四十三 …… (3610)
史记全译卷一百四	田叔列传第四十四 …………… (3630)
史记全译卷一百五	扁鹊仓公列传第四十五 …… (3647)
史记全译卷一百六	吴王濞列传第四十六 ……… (3711)
史记全译卷一百七	魏其武安侯列传第四十七 … (3733)
史记全译卷一百八	韩长孺列传第四十八 ……… (3763)
史记全译卷一百九	李将军列传第四十九 ……… (3780)
史记全译卷一百十	匈奴列传第五十 …………… (3804)
史记全译卷一百一十一	卫将军骠骑列传第五十一 … (3868)
史记全译卷一百一十二	平津侯主父列传第五十二 … (3910)
史记全译卷一百一十三	南越列传第五十三 …………… (3951)
史记全译卷一百一十四	东越列传第五十四 …………… (3970)
史记全译卷一百一十五	朝鲜列传第五十五 ……… (3981)
史记全译卷一百一十六	西南夷列第五十六 ……… (3991)
史记全译卷一百一十七	司马相如列传第五十七 …… (4004)
史记全译卷一百一十八	淮南衡山列传第五十八 …… (4088)
史记全译卷一百一十九	循吏列传第五十九 ……… (4135)
史记全译卷一百二十	汲郑列传第六十 …………… (4145)
史记全译卷一百二十一	儒林列传第六十一 ……… (4167)
史记全译卷一百二十二	酷吏列传第六十二 ……… (4196)
史记全译卷一百二十三	大宛列传第六十三 ……… (4247)
史记全译卷一百二十四	游侠列传第六十四 ……… (4287)
史记全译卷一百二十五	佞幸列传第六十五 ……… (4306)
史记全译卷一百二十六	滑稽列传第六十六 ……… (4316)
史记全译卷一百二十七	日者列传第六十七 ……… (4355)

史记全译卷一百二十八	龟策列传第六十八		(4374)
史记全译卷一百二十九	货殖列传第六十九		(4440)
史记全译卷一百三十	太史公自序第七十		(4485)

附录 报任安书		(4558)
---------	-------	--------

后记		(4578)
----	-------	--------

史记全译卷八十一

廉颇蔺相如列传第二十一

【题解】

本篇由廉颇、蔺相如、赵奢、李牧四人合传，谱写出一曲爱国主义的赞歌。

本篇极写蔺相如，通过完璧归赵、渑池之会、廉蔺交欢，赞扬蔺相如的智勇双全，不畏强秦的谋略、胆识，和“先国家之急而后私仇”的气度、品质，树立起一个高大的英雄形象，为千百年来人们所传诵。论赞对蔺相如给以高度评价，称其“一奋其气，威信敌国，退而让颇，名重太山”。司马迁这样热情的评许，表明他是在肯定一种优秀的民族精神、民族传统，以激励来者，企望后人。以此文篇还通过记叙廉颇之特备太子即位及陈兵边境，赵奢之言两鼠斗穴中勇者胜及破秦军阬与下，李牧之食士卒，习骑射，谨烽火及终灭襜褕，破东胡，降林胡，使单于奔走，是同样肯定了智勇对于历史上军事胜利的重要作用。司马迁提出“知死必勇，非死者难也，处死者难”的思想，认为将相大臣必须以维护国家利益作为自己处事，包括对待死亡的重要标准，这同时是揭示出人们能产生智勇的力量源泉。

在处理国家和个人之间二者利益的关系时，司马迁特别肯定了“先国家之急而后私仇”的原则。以此在蔺相如之外，特别赞扬了廉颇肯于负荆请罪的精神，亦同时表彰了赵奢与平原君。赵奢所言“奉公如法则上下平，上下平则国强，国强则赵固”，只有“赵固”，才能有平原君之富足。按照这样的思想治理赵国，结果“国赋大平，民富而府库实”，这是从另一种意义上进一步阐述了国家与个人的关

系。赵奢之妻进言赵孝成王勿任其子赵括为将,同样是“先国家之急”的一种真诚忧虑。国家利益放在首位,是将相和,上下平,国强民富以求得发达兴旺的重要思想条件和政治保证。

本篇的记述提供了外交与军事斗争协调的优秀例则,强调出色的外交斗争必须以坚强的军事准备作后盾。渑池之会,在政治外交上秦终不能加胜于赵,有一个条件是“赵亦盛设兵以待秦,秦不敢动”,司马迁是认识到二者之间的相互关系的。从军事家传的角度看,司马迁还注意到两个方面。一是将领在战争行为中的主观能动性具有重要的意义,他们因时因地制宜决定的战略、战术方案,不应该因施加外力而随意变动,在这方面,军事将领的谋略、果决是值得充分肯定的。赵括之代廉颇,李牧之居代雁门,以及赵奢之令军中,均从正反的角度阐明了它的重要性。一是军事行动关系人民生命财产和国家存亡,应严肃对待,重视实战经验,不可轻视之,切忌纸上谈兵;看重这一点,对于国君的任用将领尤为关键,赵括之败于长平就是一个惨痛的教训。本文的记述表明,战国后期,赵国随着军事的胜败而兴盛以至于败亡,除表现军事将领的智勇以外,也反映了国君任用人才贤否的重要影响;最后,终因赵王迁之中反间,以赵葱及齐将颜聚代李牧而为秦所灭。

全篇合传,既以廉颇事迹贯串前后,相互勾连,又以战事进程彼此衔接,不断引发。在总叙廉颇蔺相如之后,写“其明年,赵奢破秦军阬与下”而续撰赵奢事迹。赵奢之传结尾亦言,“其明年,赵乃以李牧为将而攻燕,拔武遂、方城”,而后续撰李牧之传以广其言行。《史记》之合传,其形式依实而言,千变万化。

【原文】

廉颇者,赵之良将也。赵惠文王十六年,廉颇为赵将伐齐,大破之,取阳晋,拜为上卿,以勇气闻于诸侯^①。蔺相如者,赵人也,为赵宦者令缪贤舍人^②。

赵惠文王时，得楚和氏璧^③。秦昭王闻之，使人遗赵王书，愿以十五城请易璧^①。赵王与大将军廉颇诸大臣谋：欲予秦，秦城恐不可得，徒见欺^②；欲勿予，即患秦兵之来^②。计未定，求人可使报秦者，未得。宦者令缪贤曰：“臣舍人蔺相如可使。”王问：“何以知之？”对曰：“臣尝有罪，窃计欲亡走燕，臣舍人相如止臣，曰^⑦：‘君何以知燕王？’臣语曰：‘臣尝从大王与燕王会境上，燕王私握臣手，曰“愿结友^⑧”。’以此知之，故欲往。’相如谓臣曰：‘夫赵强而燕弱，而君幸于赵王，故燕王欲结于君^⑨。今君乃亡赵走燕，燕畏赵，其势必不敢留君，而束君归赵矣^⑩。君不如肉袒伏斧质请罪，则幸得脱矣^⑪。’臣从其计，大王亦幸赦臣。臣窃以为其人勇士，有智谋，宜可使。”于是王召见，问蔺相如曰：“秦王以十五城请易寡人之璧，可予不^⑫？”相如曰：“秦强而赵弱，不可不许。”王曰：“取吾璧，不予我城，奈何？”相如曰：“秦以城求璧而赵不许，曲在赵^⑬。赵予璧而秦不予赵城，曲在秦。均之二策，宁许以负秦曲^⑭。”王曰：“谁可使者？”相如曰：“王必无人，臣愿奉璧往使^⑮。城入赵而璧留秦；城不入，臣请完璧归赵^⑯。”赵王于是遂遣相如奉璧西入秦。

【注释】

①赵惠文王十六年，即公元前283年。 阳晋：齐邑名，在今山东鄒城县西。依《年表》，当作“淮北”，事在十五年。 拜：授予官职。

②宦者令：宦官的头目。 缪：姓，音 miào。

③和氏璧：楚国人卞和发现的一块璞，经雕琢而成一块宝玉，后人称之为“和氏璧”。《韩非子·和氏》篇中有记载。

④秦昭王：秦国的国君，名则，一名稷，公元前306年—前251年在位。 遣(wèi)：送。

⑤徒：白白地。 见：被。

⑥即：则，又。 患：担心。

⑦窃：私下。 亡走：逃跑。

⑧境：指边境。

⑨幸：宠幸，宠爱。

⑩束：捆绑。

⑪肉袒：脱衣露出上体。 斧质：古刑具，置人于砧板上以斧砍之。质，同斩，铁砧板。

⑫不：同“否”。

⑬曲：理亏，不在理。

⑭均：衡量。 负：使……担当责任。

⑮奉：“捧”之古字。

⑯请：副词，本句话中表示请您允许我做某事。

【译文】

廉颇是赵国的优秀将领。赵惠文王十六年，廉颇替赵国领兵攻打齐国，大败齐军，夺取了阳晋，被任命做了上卿，凭着勇气他在诸侯各国中闻名。蔺相如是赵国人，做了赵国宦者令缪贤家中的门客。

赵惠文王的时候，得到了楚国的和氏璧。秦昭王听说了，派人送给赵王一封信，表示愿意拿十五座城请交换这块宝玉。赵王和大将军廉颇及各位大臣商议：要是把宝玉给秦国，秦国的城邑恐怕不可能得到，白白地被欺骗；要是不给他宝玉，又担心秦兵会来攻打。对策还没有确定，想找一个可以派去答复秦国的人，没能找到。宦者令缪贤说：“我家的门客蔺相如可以派去。”赵王问：“凭什么知道他可以派去？”回答说：“我曾经犯过罪，私下打算想逃跑到燕国去，我的门客相如制止了我，说：‘您凭什么了解燕王呢？’我告诉他说：

‘我曾经跟从大王和燕王在边境上相会，燕王私下握着我的手，说“希望结为朋友”。凭这点我了解他，所以想到他那里去。’相如对我说：‘赵国强大而燕国虚弱，而您又受到赵王宠爱，所以燕王想结交您。如今您是从赵国逃亡跑到了燕国，燕国畏惧赵国，在这种形势下他一定不敢把您收留下来，而是要把您捆绑起来归还给赵国了。您不如袒露肩膊伏在刑具上请求治罪，或许会有幸得到赦免呢。’我听从了他的计策，大王也开恩赦免了我。我私下认为这个人是勇士，有智谋，派他出使应该是合适的。”于是赵王就进行召见问蔺相如说：“秦王拿十五座城请交换我的宝玉，可不可以给他？”相如说：“秦国强大而赵国弱小，不可以不答应他。”赵王说：“取走了我的宝玉，不给我城邑，怎么办？”相如说：“秦国拿城邑来求宝玉而赵国不答应，理亏在赵国。赵国给了宝玉但秦国不给赵国城邑，理亏在秦国。衡量一下两种对策，宁肯答应他来让秦国担当理亏的责任。”赵王说：“哪个人可以派到秦国去？”相如说：“您王一定派不出别人，我愿意捧着和氏璧前往出使。城邑划进了赵国就把宝玉留在秦国；城邑不能划进来，请允许我把和氏璧完好地带回赵国。”赵王于是就派遣相如捧着和氏璧往西去秦国。

【原文】

秦王坐章台见相如，相如奉璧奏秦王^①。秦王大喜，传以示美人及左右，左右皆呼万岁^②。相如视秦王无意偿赵城，乃前曰：“璧有瑕，请指示王^③。”王授璧，相如因持璧却立，倚柱，怒发上冲冠，谓秦王曰：“大王欲得璧，使人发书至赵王，赵王悉召群臣议，皆曰‘秦贪，负其强，以空言求璧，偿城恐不可得^④’。议不欲予秦璧。臣以为布衣之交尚不相欺，况大国乎^⑤！且以一璧之故逆强秦之欢，不可^⑥。于是赵王乃斋戒五日，使臣奉璧，拜送书于庭^⑦。何者？严大

国之威以修敬也^⑧。今臣至，大王见臣列观，礼节甚倨^⑨；得璧，传之美人，以戏弄臣。臣观大王无意偿赵王城邑，故臣复取璧。大王必欲急臣，臣头今与璧俱碎于柱矣！”相如持其璧睨柱，欲以击柱^⑩。秦王恐其破璧，乃辞谢固请，召有司案图，指从此以往十五都予赵^⑪。相如度秦王特以诈详为予赵城，实不可得，乃谓秦王曰：“和氏璧，天下所共传宝也，赵王恐，不敢不献^⑫。赵王送璧时，斋戒五日，今大王亦宜斋戒五日，设九宾于廷，臣乃敢上璧^⑬。”秦王度之，终不可强夺，遂许斋五日，舍相如广成传^⑭。相如度秦王虽斋，决负约不偿城，乃使其从者衣褐，怀其璧，从径道亡，归璧于赵^⑮。

【注释】

①章台：秦国渭南离宫中的台观名，旧址在今陕西长安县故城。 奏：进献。

②美人：指妃嫔、姬妾。 左右：指秦王的近侍。

③偿：抵偿，补偿。 瑕：玉上的小斑点。 指示：指出来给人看。

④却：退。 负：依仗。

⑤布衣之交：平民间的友谊交往。

⑥逆：违背，触犯。

⑦斋戒：古人为表示对神的虔诚，或对某事的重视，在举行祭祀前沐浴更衣，戒酒戒荤，并戒女色，总称斋戒。 拜：叩拜。 书：国书，赵王的复信。 庭：同“廷”，朝廷。

⑧严：尊重。 修：表示。

⑨列观：一般的台观。 倨(jù)：傲慢。

⑩睨(nì)：斜视。

⑪辞谢：道歉。 固请：一再请求。 有司：有关部门主管官吏。 案：审视，指划。

⑫度(dú):推测,估计。 特:只,不过。 详:通“佯”。

⑬九宾:古代外交上最隆重的礼节。由九个迎宾礼官依次传呼,接引使者上殿,故云九宾。

⑭舍:让……住在。 广成:接待外宾的馆驿名。 传(zhuàn):馆舍,驿站。

⑮负:背弃。 衣褐:穿着粗布衣服。 径道:小路,便道。

【译文】

秦王坐在章台上接见相如,相如捧着宝玉进献给秦王。秦王特别高兴,把宝玉传递着让妃嫔姬妾和身边的近侍们观看,左右的人都呼喊着万岁。相如看出秦王没有意思要把城邑抵偿给赵国,就向前说:“宝玉有小斑点,请允许我指给您看。”秦王授给他宝玉,相如因而把持着宝玉退后站起来,倚靠着柱子,愤怒得头发往上竖起来冲动了帽子,对秦王说:“大王想得到宝玉送信到赵王那里,赵王把全体大臣都召在一起商议,都说‘秦国贪婪,仰仗它的强大,拿空话来求宝玉,抵偿的城邑恐怕不可能得到’。商议着不想给秦国宝玉。我认为一般平民间的友谊交往尚且不互相欺骗,更何况是大国呢!而且因为一块宝玉的缘故触犯强大秦国的欢快情绪,是不应该的。于是赵王就斋戒了五天,派我捧着宝玉,叩拜着在朝堂上送出国书。为什么呢?尊重大国的威严来表示敬意呀!如今我来到了,大王在一般的台观接见我,礼节上特别傲慢;得到了宝玉,传递给妃嫔姬妾们看,来戏弄我。我观察大王没有意思要把城邑抵偿给赵王,所以我重新取回宝玉。大王一定想逼迫我,我的头如今要和宝玉一起都碎在这柱子上!”相如把持着他手中的宝玉斜视柱子,想用它来击撞殿柱。秦王恐怕他破坏了宝玉,就道歉着一再请求,召来有关部门的主管官员审视着地图,指出把从这里到那里的十五个都邑划给赵国。相如估计秦王只不过是使用欺诈手段假装给赵国城邑,实际上不可能得到,就对秦王说:“和氏璧是天下共同传颂

的宝物，赵王害怕，不敢不献出来。赵王送出宝玉的时候，斋戒了五天，如今大王也应该斋戒五天，在朝堂上设置九宾传呼的礼仪，我才敢献上宝玉。”秦王推测着，最终不能够强行夺取，就答应斋戒五天，把相如安排在广成宾馆住宿。相如估计秦王虽然答应斋戒，绝对会违背约定不给抵偿城邑，就派他的随从不人穿着粗布衣服，怀藏着那块宝玉，从小路上逃走，把宝玉送回赵国。

【原文】

秦王斋五日后，乃设九宾礼于廷，引赵使者蔺相如。相如至，谓秦王曰：“秦自缪公以来二十余君，未尝有坚明约束者也^①。臣诚恐见欺于王而负赵，故令人持璧归，间至赵矣^②。且秦强而赵弱，大王遣一介之使至赵，赵立奉璧来^③。今以秦之强而先割十五都予赵，赵岂敢留璧而得罪于大王乎？臣知欺大王之罪当诛，臣请就汤镬，唯大王与群臣孰计议之^④。”秦王与群臣相视而嘻^⑤。左右或欲引相如去，秦王因曰：“今杀相如，终不能得璧也，而绝秦赵之欢，不如因而厚遇之，使归赵，赵王岂以一璧之故欺秦邪！”卒廷见相如，毕礼而归之^⑥。

相如既归，赵王以为贤大夫使不辱于诸侯，拜相如为上大夫^⑦。秦亦不以城予赵，赵亦终不予秦璧。

其后秦伐赵，拔石城^⑧。明年，复攻赵，杀二万人^⑨。

【注释】

①缪(mù)公：即穆公。缪，通“穆”。 坚明：坚决明确地遵守。 约束：规约，盟约。

②见……于：被。 负：辜负，对不起。 间(jiàn)：间道，乘间。即偏僻的小路。

③一介之使：一个使臣。“一介”在这里表明使者的身份之低，和礼数之简，意即“只需要一个小小的使臣”。“介”通“芥”，小草，表示微不足道。

④荡镬(huò)：开水锅，古代烹人的刑具。孰：同“熟”，仔细。

⑤嘻：《史记索隐》音希。乃惊而怒之辞也。

⑥礼：指所设九宾之礼仪。

⑦上大夫：大夫中最高的一级爵位，仅次于卿。

⑧石城：赵邑名，在今河南林县南。

⑨二万：《史记志疑》案：《表》作“三万”。

【译文】

秦王斋戒五天以后，就在朝堂上设置了九宾大礼，引见赵国使者蔺相如。相如来到，对秦王说：“秦国自从穆公以来的二十多位国君，未曾有过坚决明确地遵守盟约的情况。我实在是害怕被您王欺骗而辜负了赵国，所以让人带着宝玉回去，抄偏僻小路到达赵国了。况且秦国强大而赵国弱小，大王派遣一个小小的使臣到赵国，赵国马上把宝玉捧来。如今凭着秦国的强大先割出十五座都邑给赵国，赵国难道敢于留下宝玉来得罪大王吗？我知道欺骗大王的罪过应当被诛杀，我请下油锅受烹煮的刑罚，希望大王和各位大臣仔细商量谋划这件事。”秦王和群臣面面相觑并发出惊怒的声音。侍从中有人想把相如拉出去，秦王趁机说：“如今杀了相如，终归不能得到宝玉，反而断绝了秦赵两国的交情，不如借这个机会优厚地款待他，让他回赵国去，赵王难道会因为一块宝玉的缘故欺骗秦国吗！”终于在朝堂上接见了相如，全部进行完九宾大礼让他回去了。

相如回国以后，赵王认为他是一位贤能的大夫，作为使臣没有在各诸侯国受侮辱，任命相如做上大夫。秦国也不把城邑划给赵国，赵国最终也没有给秦国宝玉。

这以后秦国攻打赵国，夺取了石城。第二年，再次进攻赵国，杀了两万人。